Unsere Verstorbenen = Carnet de deuil = Necrologio

Objekttyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie**

Band (Jahr): **96 (2018)**

Heft 3

PDF erstellt am: **29.03.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

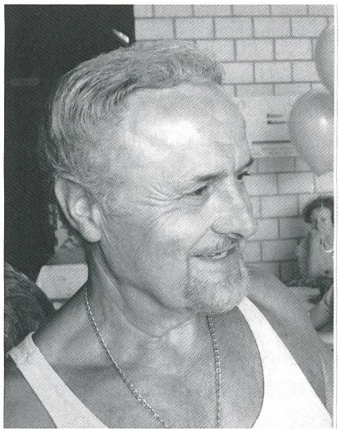
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Unsere Verstorbenen | Carnet de deuil | Necrologio

Guglielmo «Willy» Martinelli

1939 BIS 2018



Ein Leben für die Pilze

Bestürzt und traurig mussten der Verein für Pilzkunde Zürich, die VAPKO und viele Pilzfreunde am 5. Mai 2018 von unserem 79-jährigen Kameraden Guglielmo «Willy» Martinelli für immer Abschied nehmen. Wir trauern nicht nur um einen Pilzfreund, sondern auch um eine Persönlichkeit in der Schweizer Pilzszene, die ihresgleichen sucht. Seiner Frau Verena «Vreni» Martinelli-Widmer und allen Angehörigen drücken wir unser herzliches Beileid aus und wünschen ihnen in dieser schweren Zeit Kraft und Zuversicht.

«Vergifteter Pilzler»

Willy Martinelli wurde 1939 in Bergamo (Norditalien) geboren. 1957 zog es die Familie in die Schweiz nach Nussbaumen. Hier arbeitete er sich beruflich bis zum geschätzten Baupolier hoch. Als naturverbundener Mensch entdeckte er auf ausgiebigen Waldspaziergängen seine grosse Leidenschaft für die Pilze, die ihn bis zuletzt nicht losgelassen hat. Schon bald schloss er sich dem Verein für Pilzkunde Dietikon und Umgebung an. Wegen seines schon damals fundierten Pilzwissens bezeichneten ihn die Mitglieder oft als «vergifteten Pilzler». 1979, nur eineinhalb Jahre nach seinem Vereinseintritt, absolvierte er die Prüfung zum Pilzkontrolleur der VAPKO. Noch im gleichen Jahr wählte ihn die Stadt Dietikon zum Kontrolleur. Von seinen überragenden und umfassenden mykologischen Kenntnissen profitierten nicht nur Pilzsammler und Vereinsmitglieder, sondern auch seine Frau Vreni. So erstaunt es nicht, dass auch sie 1981 die VAPKO-Prüfung bestand. Fortan leiteten sie und Willy zusammen während 35 Jahren das verantwortungsvolle (Neben-)Amt der Pilzkontrolle in Dietikon.

Willy Martinelli gab sich aber nicht damit zufrieden, Speisepilze und ihre giftigen Doppelgänger bei der Kontrolle sicher zu unterscheiden. Sein mykologisches Wissen reichte weit darüber hinaus. Viel Freude bereiteten ihm Funde von seltenen Pilzarten. Um diese sicher zu bestimmen, nahm er, wenn immer möglich, das Mikroskop zu Hilfe. Dabei begeisterte ihn die bizarre Welt des mikroskopisch Kleinen immer wieder aufs Neue. Um all die speziellen Details wie Sporen, Hyphen, Schnallen oder Zystiden zu erkennen, braucht es viel Erfahrung und diese hatte sich Willy Martinelli im Laufe der Jahre überreichlich angeeignet. Konnte er eine Art nicht gleich makroskopisch bestimmen, dann liess ihm das keine Ruhe. Oft, wenn er nachts nicht schlafen konnte, schaute er seine selbst gemachten Pilzfotos und die mikroskopischen Aufnahmen davon an. Dabei kam ihm manchmal die richtige Idee, um welche Art es sich handeln könnte.

Mit den Jahren hat er viele Pilzfotos gemacht. Seine besten davon fanden sogar Aufnahme in Pilzbüchern, beispielsweise in den «Winkler», dem Pilzbuch «2000 Pilze einfach bestimmen». Auch eine DVD mit rund 4000 Pilzfotos und mikroskopischen Details wurde herausgegeben, fotografiert von Willy Martinelli. Ebenso begeisterte er viele Vereinsmitglieder in seinen spannenden Diavorträgen mit seiner Fotokunst. So erstaunt es nicht, dass er als bekannter Experte in der Schweizer Pilzlerszene oft um Rat gefragt wurde.

Viele konnten profitieren

Schon vor Jahren wechselten Martinellis zum grösseren Verein für Pilzkunde Zürich. Hier werden Pilze das ganze Jahr hindurch jeden Montagabend bestimmt. Bei dieser Gelegenheit konnte Willy Martinelli sein Wissen in manchen Diskussionen unter Gleichgesinnten das ganze Jahr über erweitern und zugleich weitergeben.

Für ihre Lieblinge, die Pilze, war den Martinellis kein Weg zu lang. Jede freie Minute begaben sie sich auf die Pilzpirsch. Diese führte sie oft in die entlegensten Winkel der Schweiz. Mit der Zeit wussten sie genau, wo und wann welche Pilze wachsen. Viele Mitglieder des Vereins für Pilzkunde Zürich und die VAPKO Region Deutschschweiz konnten so von den Pilzfunden profitieren. Regelmässig brachten Martinellis nämlich auch viele Prüfungspilze nach Landquart in den VAPKO-Kurs. In all den Jahren wurde dies von den VAPKO-Experten überaus geschätzt: In Sachen Pilze konnte man sich auf Willy verlassen.

Die Ruhe, welche er stets in der Natur suchte, hat er nun für immer gefunden. Willy, du wirst uns fehlen! Wir werden dich in allerbester Erinnerung behalten.

VEREIN FÜR PILZKUNDE ZÜRICH UND VAPKO

HANS-PETER NEUKOM

TRADUCTION (À DROITE): J.-J- ROTH

Une vie consacrée aux champignons

Bouleversés et attristés, de nombreux amis de la Société Mycologique de Zurich et de la VAPKO alémanique ont dû dire au revoir pour toujours à leur camarade de 79 ans, Guglielmo «Willy» Martinelli. Cet «au revoir» et ce deuil ne sont pas seulement adressés à un amateur des champignons, mais également à une personnalité marquante de la scène suisse de la mycologie. Nous exprimons nos plus sincères condoléances à son épouse, Verena «Vreni» Martinelli-Widmer et à toute sa famille et nous leur souhaitons force et confiance pour traverser cette période difficile.

Le «Champignonneur toxique»

Willy Martinelli est né en 1939, à Bergame (Italie). Sa famille émigre en 1957 en Suisse, à Nussbaumen. Dans son nouveau pays, il a gravi les échelons jusqu'au prestigieux poste du contremaître. Homme amoureux de la nature, il se découvre au cours de vastes promenades en forêt une grande passion pour les champignons qui ne l'a jamais quitté jusqu'au soir de sa vie.

Bientôt, il rejoint la Société Mycologique de Dietikon et des environs. En raison de ses connaissances déjà très solides, les membres de sa société l'appellent déjà «le champignon toxique». En 1979, une année et demie après son entrée dans la société, il réussit l'examen VAPKO et, dans la même année, c'est la ville de Dietikon qui le choisit comme contrôleur. Les amateurs de champignons et les membres de la société ont bénéficié de ses connaissances mycologiques exceptionnelles, mais aussi son épouse Vreni. Il n'est guère surprenant qu'elle ait aussi réussi l'examen VAPKO en 1981. Le couple Vreni et Willy ont dirigé ensemble le bureau de contrôle des champignons de Dietikon pendant 35 ans.

Cependant Willy Martinelli ne s'est pas contenté seulement de connaître et de distinguer les espèces comestibles de leurs sosies toxiques. Ses connaissances mycologies sont allées largement au-delà. Les espèces rares lui ont donné bien des joies. Pour les déterminer, il a utilisé son microscope chaque fois que cela était possible. En même temps, le monde étrange des espèces microscopiques l'a inspiré encore et encore. Pour connaître et maîtriser tous les caractères spéciaux des spores, des hyphes, des boucles et des cystides, cela exige bien des années d'expérience que Willy Martinelli s'est appropriées au fil des ans. S'il ne parvenait pas à déterminer une espèce macroscopiquement, il ne pouvait trouver le repos. Souvent, au cours de ses nuits d'insomnies, il regardait ses photos de champignons faites à la maison et leurs caractères microscopiques et, parfois, il a ainsi découvert l'identité de son espèce mystérieuse.

Au fil des années, il a réalisé de nombreuses photos de champignons. Les meilleures d'entre elles ont trouvé place dans le «Winkler», le livre «Déterminer simplement 2000 champignons». Un DVD contenant environs 4000 photos de champignons et leurs détails microscopiques a également été publié, photographiées par ses soins.

De plus, il a passionné les membres de sa société par des diaporamas de qualité. Il n'est donc pas surprenant qu'on lui ait demandé fréquemment conseil en tant qu'expert bien connu sur la scène suisse de la mycologie.

De nombreuses amatrices et amateurs ont pu bénéficier de son expertise

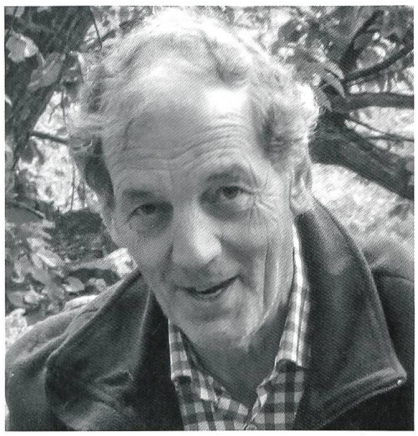
Voici de nombreuses années, Willy Martinelli a rejoint la Société Mycologique de Zurich. Les séances de détermination ont lieu tous les lundis soir, tout au long de l'année. À cette occasion, il a pu développer ses connaissances au cours de discussions entre différentes personnes partageant les mêmes idées et put ainsi les transmettre.

Pour leurs préférés, les champignons, il n'y avait aucune route assez longue pour le couple Martinelli. Chaque période libre, ils allaient à la chasse aux champignons. Cela les amenait souvent dans les endroits les plus reculés de Suisse. Au fil du temps, ils savaient où et quand les espèces fructifiaient. De nombreux membres de la Société Mycologique de Zurich et de la VAPKO alémanique ont pu bénéficier de leurs résultats obtenus dans le domaine fongique. Ils apportaient régulièrement de nombreuses espèces au cours VAPKO de Landquart pour les examens. Depuis toujours, les experts VAPKO ont pu compter sur Willly.

La paix qu'il recherchait toujours dans la nature, il l'a maintenant trouvée, et ce pour toujours. Willy, tu nous manqueras. Nous te garderons dans nos meilleurs souvenirs.

Daniele Martinelli

1939 BIS 2018



Ciao Daniele, ciao…

Purtroppo un altro pezzo di storia della nostra Società ci ha lasciato nella notte di martedì 19 su mercoledì 20 giugno: un male divenuto poi incurabile lo affliggeva da ca 10 mesi ed ha avuto il sopravvento.

Da oltre 30 anni militava nella nostra Società, prima quale socio poi quale membro della Commissione Tecnica, sempre disponibile e presente per l'organizzazione di eventi e trasferte.

Dal 2017 era entrato a far parte del Comitato e negli ultimi anni era l'arteficie di numerose proposte escursionistiche, molte della quali sono state realizzate. Abbastanza regolarmente proponeva altre uscite insubriche anche invernali con infine un convivio in una delle molte trattorie della zona.

Ci ha lasciati un socio discreto e semplice, con molte conoscenze micologiche, esuberante nelle discussioni

di carattere generale.

SOCIETÀ MICOLOGICA CARLO BENZONI CHIASSO